

## 報告/禱告 Announcements / Prayers

1. 同心團契將於 6 月 10 日(週六)晚上七時開始以 Zoom 方式進行聯宜交通，七時三十分正式開始團契至九時結束。Zoom Meeting ID: 703 536 4849。今次的聚會，王飛龍長老會與我們分享列王紀上第一至二章的福音訊息，看神怎樣透過忠心的人，在混亂當中仍然實現祂的應許。歡迎大家一同參與。
2. 唐崇榮牧師將於 9 月 1-4 日在華盛頓地區舉辦佈道會。時間和地點安排如下：9 月 1-2 日地點在 Korean Central Presbyterian Church (15451 Lee Hwy, Centreville, VA 20121)。9 月 1 日晚上 7:30 佈道會，9 月 2 日下午 2:00 問題解答，下午 4:00 佈道會。9 月 3-4 日地點在 The Music Center at Strathmore (5301 Tuckerman Ln, North Bethesda, MD 20852)。9 月 3 日下午 3:00 佈道會；9 月 4 日下午 2:00 問題解答，下午 4:00 佈道會。唐崇榮國際事工團隊製作了宣傳片，宣傳片鏈接在教會網站“家事報告”頁面上。教會獲得更多消息後會提供報名方式和參與服侍的機會。
3. 教會將在 6 月 18 日(主日)舉行全教會禱告會，在主日崇拜結束後隨即在 A 堂地下室舉行，為時 30 分鐘，請踴躍參加，同心向神禱告。
4. 週五查經班從 5 月 5 日起將學習《創世記》12-50 章。這段經文接續主日所講的《創世記》1-11 章，記載了神要在變亂語言的萬國之中揀選一個屬於自己的民族，這個民族將成為神啟示和救贖的通道。歡迎弟兄姐妹參加，Zoom Meeting ID 為 703 536 4849。
5. 週五查經班於 4 月 21 日完成了《路得記》的學習，所有學習錄像在教會網站的“學習資源”區域下的“小組查經”頁面可以找到。
6. 教會提供「什麼是福音？」小冊，在迎賓廳可以拿取。這小冊把福音重點清楚形容，是一個信仰的好資源，可以作為我們與別人分享福音的參考，歡迎弟兄姐妹使用。

## 中國基督徒宣道會

Chinese Christian and Missionary Church  
CrossLife Bible Fellowship

中文主日崇拜

06/04/2023

### 教會 2023 主題: 二人同行

「二人勝過一人，因為他們一起的勞碌有美好的酬報。」

傳道書 4:9 (新譯本)

#### Scheduled Weekly Activities at CCMC 每週固定在教會的聚會

| Sunday 每主日        |   |                    |
|-------------------|---|--------------------|
| 9:45AM – 11:10AM  | Chinese Worship Service                 | 中文崇拜               |
| 10:00AM – 10:30AM | English Breakfast Fellowship            | 英語早餐團契             |
| 10:30AM – 11:15AM | English Bible Equipping Hour            | 英文主日學              |
| 10:30AM – 11:15AM | Children's Worship<br>(up to 6th grade) | 兒童崇拜<br>(六年級或以下學生) |
| 11:30AM – 12:50PM | English Worship Service                 | 英語崇拜               |
| 11:30AM – 12:50PM | Nursery                                 | 幼兒服務               |
| Friday 每週五        |   |                    |
| 8:00PM – 9:30PM   | Chinese Bible Study                     | 中文查經               |
| 8:00PM – 10:00PM  | COF (CrossLife on Friday)               | 英語成年、青年團契          |

#### Chinese Ministry 中文部

周翔崢傳道 Pastor Bart Zhou

(818)-390-1764 Cell ♦ GraceFromABOVE2009@gmail.com

#### CrossLife Bible Fellowship 英文部

Pastor George Pearson

(818)-403-7792 Cell ♦ GPearson@crosslifebible.com

Founding Pastor Rev. Barnabas Cheung 創會牧者: 張志江牧師

6901 Williamsburg Boulevard, Arlington, Virginia 22213

Website: [ccmcva.org](http://ccmcva.org) Email: [ccmcva@gmail.com](mailto:ccmcva@gmail.com)

Caring Ministry Email: [cares.ccmc@gmail.com](mailto:cares.ccmc@gmail.com)

## 中文主日崇拜

|         |               |       |
|---------|---------------|-------|
| 歡迎      |               | 司會    |
| 默禱序樂    | 主在聖殿中         | 司琴    |
| 宣召      | 詩篇 99:9       | 司會    |
| 唱詩      | No.331 有平安在我心 | 眾立    |
| 禱告      |               | 司會    |
| 唱詩      | 倚靠耶和華         | 會眾    |
| 讀經      | 詩篇 99:1-9     | 眾立    |
| 證道      | 他本為聖          | 周翔崢傳道 |
| 聖餐      |               | 會眾    |
| 回應詩     | 罪債全還清         | 會眾    |
| 奉獻      |               | 會眾    |
| 頌榮      | 三一頌           | 眾立    |
| 祝禱      | 周翔崢傳道         | 周翔崢傳道 |
| 迎新/家事報告 |               | 司會    |

### 主日事奉同工

|    | 6/04/2023 (現場及網上直播) | 6/11/2023 (現場及網上直播) |
|----|---------------------|---------------------|
| 司會 | 馬客台                 | 吳維雄                 |
| 證道 | 周翔崢傳道               | 周翔崢傳道               |
| 傳譯 | 張銘恩                 | 繆亦昕                 |
| 領唱 | 黃蘭心                 | 岑慕貞                 |
| 司琴 | 江慧娟                 | 林青青                 |
| 接待 | 彭寶兒、麥穗芬             | 彭寶兒、麥穗芬             |
| 影音 | 陳少飛、巫逢平             | 陳少飛、巫逢平             |

### 本月金句：帖撒羅尼迦前書 5:2-3

<sup>2</sup> 因為你們自己明明曉得，主的日子來到，好像夜間的賊一樣。<sup>3</sup> 人正說平安穩妥的時候，災禍忽然臨到他們，如同產難臨到懷胎的婦人一樣。他們絕不能逃脫。

### 本週經文：詩篇 99:1-9

<sup>1</sup> 耶和華作王；萬民當戰抖！他坐在二基路伯上，地當動搖。<sup>2</sup> 耶和華在錫安為大；他超乎萬民之上。<sup>3</sup> 他們當稱讚他大而可畏的名；他本為聖！<sup>4</sup> 王有能力，喜愛公平，堅立公正，在雅各中施行公平和公義。<sup>5</sup> 你們當尊崇耶和華——我們的神，在他腳凳前下拜。他本為聖！<sup>6</sup> 在他的祭司中有摩西和亞倫；在求告他名的人中有撒母耳。他們求告耶和華，他就應允他們。<sup>7</sup> 他在雲柱中對他們說話；他們遵守他的法度和他所賜給他們的律例。<sup>8</sup> 耶和華——我們的神啊，你應允他們；你是赦免他們的神，卻按他們所行的報應他們。<sup>9</sup> 你們要尊崇耶和華——我們的神，在他的聖山下拜，因為耶和華——我們的神本為聖！

| 上週奉獻額及出席人數                    |           | 成人     | 兒童       |
|-------------------------------|-----------|--------|----------|
| Last Week Tithes & Attendance |           | Adults | Children |
| General Fund 經常費              | \$2,80800 | 79     | 12       |
| Building 建堂基金                 | \$400.00  |        |          |
| Mission 宣教基金                  | \$100.00  |        |          |